

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI
z dnia**

w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 167, poz. 1759, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 92, poz. 753 i Nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 233 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835 i Nr 152, poz. 1020), Rada Miejska w Łodzi

uchwala, co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok z tytułu przyznania środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi zgodnie z pismem ww. Funduszu z dnia 2 lipca 2010 r. znak: WF/5484/OW/44/0237/10-002/10 o kwotę

39.000 zł

Dotacja przyznana została na zadanie pn. „Produkcja cyklu audycji edukacyjnych „Zielone skarby Łodzi”.

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska
rozdziale 90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach
dochody bieżące

zadaniu gminnym pn. „8. Dotacje na zadania własne: d) z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”;

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 39.000 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska
rozdziale 90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach
zadaniu gminnym pn. „Produkcja cyklu audycji edukacyjnych „Zielone skarby Łodzi”;

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok z tytułu przyznania środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi zgodnie z Umową Dotacji Nr 123/EE/D/2010 zawartą w dniu 14 lipca 2010 r. pomiędzy ww. Funduszem a Miastem Łódź o kwotę 41.100 zł

Powyższa dotacja celowa przyznana została na dofinansowanie zadania pn. „Program edukacji ekologicznej dotyczący selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców Miasta Łodzi”.

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

rozdziale 90002 – Gospodarka odpadami

dochody bieżące

gminnym zadaniu pn. „8. Dotacje na zadania własne: d) z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”;

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 4. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 41.100 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

rozdziale 90002 – Gospodarka odpadami

gminnym zadaniu pn. „Selektywna zbiórka odpadów komunalnych”;

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 5. Zwiększa się dochody budżetu miasta na 2010 rok z tytułu otrzymania dotacji celowej z budżetu państwa na realizację bieżących zadań własnych powiatu zgodnie z decyzją Wojewody Łódzkiego z dnia 4 sierpnia 2010 r. Nr FN.I-30112-184/2010 (pismo Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia 5 sierpnia 2010 r. znak: FN.I-30112-184/2010) o kwotę 32.500 zł

Powyższa dotacja celowa przeznaczona jest na dofinansowanie realizacji zadań własnych powiatu w zakresie osiągania standardów w domach pomocy społecznej, dla Domu Pomocy Społecznej, Łódź, ul. Helenówek 7 na osuszenie i ocieplenie fundamentu i ścian budynku, dostosowanie pokoi mieszkalnych do wymogów standaryzacyjnych w tym: wymianę podłogi, przesunięcie ścian oraz zakup łóżek, szaf ubraniowych, krzeseł, stolików, szafek nocnych.

Dotacja pochodzi ze środków przyznanych dla części 85/10 - województwo łódzkie z rezerwy celowej (część 83, poz. 25).

Zgodnie z zapisem w decyzji Ministra Finansów, środki pochodzące z dotacji celowych z budżetu państwa powinny być wydatkowane do końca 2010 r. i nie mogą być ujęte w wykazie wydatków, które nie wygasają z upływem

roku budżetowego.

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85202 – Domy pomocy społecznej

dochody bieżące

powiatowym zadaniu pn. „8. Dotacje na zadania własne: f) otrzymane z budżetu państwa na realizację bieżących zadań własnych powiatu”:

- na Domy Pomocy Społecznej”;

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 6. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 32.500 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85202 – Domy pomocy społecznej

grupie wydatków – Dotacje

powiatowym zadaniu pn. „Niepubliczne domy pomocy społecznej”;

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 7. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 574.208 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 801 – Oświata i wychowanie

rozdziale 80195 – Pozostała działalność

dochody bieżące w tym: „na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3”

z tego w niżej wymienionych nowych powiatowych zadaniach pn.:

- 1) „8.2. Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFS na realizację projektu pn. „Wsparcie na starcie” 141.409 zł

- 2) „8.2. Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFS na realizację projektu pn. „Akademia Młodych Twórców – program wspierania uczennic i uczniów uzdolnionych informatycznie” 193.789 zł
- 3) „8.2. Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFS na realizację projektu pn. „Moja przyszłość w Moich rękach” 239.010 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 8. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 574.208 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 801 – Oświata i wychowanie

rozdziale 80195 – Pozostała działalność

niziej wymienionych nowych powiatowych zadaniach pn.:

- 1) „Wsparcie na starcie” 141.409 zł
- 2) „Akademia Młodych Twórców – program wspierania uczennic i uczniów uzdolnionych informatycznie” 193.789 zł
- 3) „Moja przyszłość w Moich rękach” 239.010 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 9. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 1.100.000 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 851 – Ochrona zdrowia

rozdziale 85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi

dochody bieżące

zadaniu gminnym pn. „2. Wpływy z opłat i inne wpływy: d) opłata za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych”;

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 10. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 1.100.000 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 851 – Ochrona zdrowia

rozdziale 85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi

na realizację niżej wymienionych gminnych zadań pn.:

- 1) „Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – apteka komunalna” 131.070 zł
- 2) „Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – placówka opiekuńczo – wychowawcze typu interwencyjnego dla dzieci dotkniętych przemocą w rodzinie” 500.000 zł
- 3) „Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – zajęcia dodatkowe dla dzieci i młodzieży szkół łódzkich” 208.930 zł
- 4) „Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – profilaktyka i rozwiązywanie problemów uzależnień” 260.000 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 11. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 15.677 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85201 – Placówki opiekuńczo – wychowawcze

dochody bieżące

- 1) nowym powiatowym zadaniu pn. „3. Dochody realizowane przez komunalne jednostki budżetowe oraz wpływy z innych jednostek organizacyjnych: e) pozostałe: - dochody Placówek Opiekuńczo – Wychowawczych” 15.373 zł
- 2) powiatowym zadaniu pn. „6. Pozostałe dochody: c) pozostałe: - inne” 304 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 12. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 15.677 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85201 – Placówki opiekuńczo – wychowawcze

powiatowym zadaniu pn. „Placówki opiekuńczo – wychowawcze”;

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 13. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 6.032 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 925 – Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty
chronionej przyrody

rozdziale 92504 – Ogrody botaniczne i zoologiczne

dochody bieżące

zadaniu gminnym pn. „3. Dochody realizowane przez komunalne jednostki
budżetowe oraz wpływy z innych jednostek organizacyjnych e) pozostałe: -
dochody Ogrodu Botanicznego”;

zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 14. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 6.032 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 925 – Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty
chronionej przyrody

rozdziale 92504 – Ogrody botaniczne i zoologiczne

gminnym zadaniu pn. „Wydatki jednostki budżetowej Ogród Botaniczny”;

zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 15. Dokonuje się przeniesienia planowanych w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok dochodów:

- 1) w dziale 600 – Transport i łączność kwotę 22.842.989 zł
rozdziale 60053 – Infrastruktura telekomunikacyjna
dochody majątkowe: w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3
gminnym zadaniu pn. „8.2 Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFRR na realizację projektu pn. „Metropolitalna sieć szerokopasmowego dostępu do Internetu”;
- 2) w dziale 852 – Pomoc społeczna
dochody bieżące
z rozdziału 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe kwotę 187.000 zł
gminnego zadania pn. „6. Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - rozliczenie dotacji otrzymanej w latach ubiegłych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej”
do rozdziału 85216 – Zasiłki stałe
na realizację nowego gminnego zadania pn. „6. Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - rozliczenie dotacji otrzymanej w latach ubiegłych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej - zwroty zasiłków stałych”;
- 3) w dziale 852 – Pomoc społeczna kwotę 43.210 zł
rozdziale 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe
dochody bieżące
z gminnego zadania pn. „Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - zwroty pożyczek udzielonych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w latach poprzednich”

na realizację nowego gminnego zadania pn. „6. Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - rozliczenie dotacji otrzymanej w latach ubiegłych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej – zwroty zasiłków okresowych”;

zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 16. Dokonuje się przeniesienia planowanych w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok wydatków:

- 1) w dziale 852 – Pomoc społeczna kwotę 41.212 zł
 rozdziale 85201 – Placówki opiekuńczo – wychowawcze
 grupie wydatków – Dotacje
 z niżej wymienionych powiatowych zadań pn.:
 - a) „Środki przekazywane na pokrycie kosztów utrzymania wychowanków będących mieszkańcami Powiatu Łódź umieszczonych w placówkach opiekuńczo – wychowawczych działających na terenie innych powiatów” 31.552 zł
 - b) „Placówki opiekuńczo – wychowawcze niepubliczne” 9.660 zł
 na realizację powiatowego zadania pn. „Prowadzenie Niepublicznego Domu dla Dzieci Chorych” ;

- 2) w dziale 852 – Pomoc społeczna
 grupie wydatków - Dotacje
 z rozdziału 85201 – Placówki opiekuńczo – wychowawcze kwotę 43.210 zł
 powiatowego zadania pn. „Środki przekazywane na pokrycie kosztów utrzymania wychowanków będących mieszkańcami Powiatu Łódź umieszczonych w placówkach opiekuńczo – wychowawczych działających na terenie innych powiatów”
 do:
 rozdziału 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

na realizację powiatowego zadania pn. „Rozliczenie dotacji otrzymanej w latach ubiegłych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej”;

3) w dziale 852 – Pomoc społeczna

grupie wydatków – Dotacje

z rozdziału 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na

ubezpieczenia emerytalne i rentowe kwotę 187.000 zł

gminne zadanie pn. „Rozliczenie dotacji otrzymanej w latach ubiegłych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej”

do rozdziału 85216 – Zasiłki stałe;

4) w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska kwotę 6.023 zł

rozdziale 90013 – Schroniska dla zwierząt

grupie wydatków – Wynagrodzenia i składki

gminnym zadaniu pn. „Wydatki jednostki budżetowej - Schronisko dla Zwierząt”;

zgodnie z załącznikami Nr 4 i 5.

§ 17. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Załącznika pn. „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Łodzi na 2010 rok” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, zmienionej uchwałą Nr LXXXI/1422/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 3 marca 2010 r., stanowiący załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 18. Dokonuje się zmiany w Tabeli Nr 9 pn. „Wykaz limitów na wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, zmienionej uchwałą Nr LXXXI/1422/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 3 marca 2010 r.:

w pkt 1 Informacja zarządzania miastem:

zadanie pn. „2143181 Metropolitalna sieć szerokopasmowego dostępu do Internetu” przenosi się z Biura Informatyki do Wydziału Wdrożeń i Projektów Informatycznych z kodem „2155651”.

§ 19. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Tabeli Nr 10 pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, zmienionej uchwałą Nr LXXXI/1422/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 3 marca 2010 r., stanowiącej załącznik Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 20. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Tabeli Nr 11 pn. „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, zmienionej uchwałą Nr LXXXI/1422/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 3 marca 2010 r., stanowiącej załącznik Nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 21. W Załączniku Nr 1 do uchwały Nr XCII/1630/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej, rozdziale 85395 – Pozostała działalność w kolumnie 3 zapis „2008” zastępuje się zapisem „2009”.

§ 22. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 23. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi**

Tomasz KACPRZAK

Projektodawcą jest
Prezydent Miasta Łodzi